



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 30 janvier 2008**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 28 novembre 2007, à 7 h 30

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 28 novembre 2007, à 8 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 5 décembre 2007, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 décembre 2007, à 9 h

Procès-verbal

CE Affaires corporatives , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 19 décembre 2007, à
9 h

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1080704002

Mémoire de la Ville de Montréal - Auditions sur la gestion des matières résiduelles au Québec par la Commission des transports et de l'environnement de l'Assemblée nationale - Février 2008

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Cadre d'intervention

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1073334056

Autoriser le Directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées à présenter à la Commission permanente du conseil d'agglomération sur l'environnement, le transport et les infrastructures, les conclusions et recommandations sur la désinfection des eaux usées à la Station d'épuration en vue de finaliser le choix technologique le plus efficace.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers* - 1070082002

Autoriser le lancement d'appel d'offres public et les critères de sélection pour la fourniture et l'installation de benne basculante en aluminium en vue de conclure une entente d'approvisionnement de 48 mois.

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1082982001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation de nouvelles buselures pour la réfection des fonds de filtres des galeries #1, #2 et #3 à l'usine de production d'eau potable Atwater.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées
Projet : Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles* - 1080660001

Autoriser l'appel d'offres public pour la deuxième phase des travaux de remplacement du système détecteur et avertisseur d'incendie du complexe sportif Claude-Robillard (0095) - montant approximatif 130 000 \$ - Contrat 12273

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1074793001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la construction d'une conduite principale d'aqueduc de 300mm sur l'avenue Pacific, du chemin Sainte-Anne au chemin Senneville, à Senneville.

Territoire(s) concerné(s) : Senneville
District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Appel d'offres public

CE *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement* - 1080317001

Approuver les grilles d'évaluation qui seront utilisées et autoriser le directeur général à lancer les appels d'offres de services professionnels prévus par les services corporatifs à partir du 1er février 2008.

Contrat de services professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction de la planification stratégique - 1071910001

Approuver l'addenda no. 9310-JRP NP-D327 B-4189 Entente modificatrice pour services de recherche pour compléter la réalisation des services professionnels d'expertise relatifs au décès du capitaine Marcel Marleau du SIM (essais grandeur réelle), modifiant la convention intervenue entre la Ville de Montréal et le Conseil national de recherches du Canada, entente no. 9310-JRP NP-D327 B-41 (CE06 2231), majorant ainsi le montant total du contrat de 86 000 \$ à 143 380,96 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1072913027

Approuver la convention par lequel Les Consultants LBCD inc., firme d'ingénieurs-conseils, s'engage à fournir les services professionnels requis pour effectuer la surveillance des travaux d'installation des conduites d'eau et d'égout dans le cadre du projet de mise en valeur du site des Ateliers municipaux, pour une somme maximale de 105 745,60 \$, taxes incluses. (Appel d'offres public # 07-10324 / 5 soumissionnaires)

Projet : Opération 15 000 logements - volet privé
Opération 15 000 logements - volet social

Entente

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1070695005

Octroyer une entente de gré à gré avec RécupérAction Marronniers inc., organisme à but non lucratif, relativement au traitement et la mise en marché des fibres (papiers et cartons) provenant de la collecte des matières recyclables de l'arrondissement LaSalle, pour une somme maximale de 101 587,50 \$ (taxes incluses), d'une durée de 12 mois (1er janvier 2008 au 31 décembre 2008) - Valeur maximum de l'entente : 97 087,50 \$ (taxes nettes)

Territoire(s) concerné(s) : LaSalle
Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071354004

Modifier les actes de cession des propriétés superficielles de l'immeuble sis au 105, rue Ontario Est, l'une cédée à Le Centre communautaire du Faubourg Saint-Laurent et l'autre au Centre de la petite enfance Fleurs de Macadam inc. portant sur la participation des organismes aux frais d'exploitation et coûts liés aux travaux d'infrastructures.

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*
Direction de la diversité sociale - 1080242001

Accorder une contribution financière de 20 000 \$ à la Table ronde du mois de l'histoire des Noirs pour couvrir les frais liés à la production des outils de communication et de promotion dans le cadre de l'édition de février 2008 du Mois de l'histoire des Noirs.

30 – Administration et finances

Administration - Nomination de membres

CE L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Bureau du directeur d'arrondissement - 1072858068

Nomination de madame Claire Vassart comme présidente des deux régimes de retraite des employés de L'Île-Bizard et de Sainte-Geneviève.

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084744002

Autoriser le remboursement d'un montant maximal de 61 957 \$ à la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM), pour couvrir les frais relatifs au salaire et avantages sociaux de madame Renée Lacombe dans l'attente de son intégration

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084744001

Autoriser le remboursement à la Société d'habitation et de développement de Montréal d'un montant maximal de 113 354 \$ pour couvrir les frais relatifs au salaire et avantages sociaux de monsieur Robert Perron dans l'attente de son intégration.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1070610002

Approuver un projet de convention par lequel la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec verse une subvention au montant de 340 000 \$, plus intérêts, à la Ville de Montréal pour le projet intitulé Serre des plantes tropicales alimentaires du jardin botanique de Montréal dans le cadre de l'appel de projets pour le soutien des expositions permanentes des institutions muséales.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des Muséums nature de Montréal* - 1070610003

Approuver un projet de convention par lequel la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec verse une subvention au montant de 403 000,00 \$, plus intérêts, à la Ville de Montréal pour le projet intitulé Renouveau de l'exposition permanente des collections de l'Insectarium de Montréal dans le cadre de l'appel de projets pour le soutien des expositions permanentes des institutions muséales

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des Muséums nature de Montréal* - 1070610004

Approuver un projet de convention par lequel la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec verse une subvention au montant de 500 000 \$, plus intérêts, à la Ville de Montréal, pour le projet intitulé Renouveau partiel de l'exposition permanente du Biodôme de Montréal, dans le cadre de l'appel de projets pour le soutien des expositions permanentes des institutions muséales.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE *Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises -
1070960027*

Demander au comité exécutif d'autoriser une dépense de 55 000 \$ à partir du Projet particulier d'urbanisme (PPU) du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine, afin de supporter les frais encourus de consultation publique par l'arrondissement dans le cadre de la réalisation du projet du Village Griffintown.

Contrat de ville : Ch. 4 - Sect. 4.1 - Les projets structurants

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Finances , Direction du plan d'affaires et du budget* - 1083605001

Accord de principe quant à l'utilisation des sommes dégagées à la suite de la diminution du taux de la TPS et montant investi dans l'amélioration des services aux citoyens.

40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1070720009

Approuver une ordonnance afin de modifier la tarification au Complexe environnemental St-Michel.

Ordonnance - Autre sujet

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal* - 1070715002

Adopter une ordonnance en vertu de l'article 32 du règlement sur les tarifs permettant l'application du tarif de groupe aux non-résidents du Québec (cité à l'article 21.2.a) et du tarif préférentiel pour les résidents du Québec (cité à l'article 21.3.a), aux visiteurs du Jardin botanique, à partir du 17 janvier 2008 au 21 février 2008, représentant nos tarifs en basse saison.

Règlement - Avis de motion

CM *L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1073294017

Adopter un projet de Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments applicable au territoire de l'arrondissement de l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524076

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement CA-24-282.64 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524069

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 01-275-29 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (01-275)

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1080524001

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA02-27009-2 modifiant le Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (RCA02-27009)

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

50 – Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages
- 1083692001

Approuver le projet de convention collective à intervenir entre la Ville de Montréal et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP) pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2010

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance